

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1985-1986**

4 FEVRIER 1986

Projet de loi portant approbation du Protocole, signé à Bruxelles le 23 novembre 1984, modifiant et complétant le Traité relatif à l'institution et au statut d'une Cour de justice Benelux

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTERIEURES
PAR M. J. WYNINCKX**

Dans son exposé introductif, le Ministre des Relations extérieures rappelle qu'en mars 1977, le chef du parquet de la Cour de justice Benelux a attiré l'attention du Comité de ministres de l'Union économique Benelux et des ministres de la Justice des trois pays sur un certain nombre de problèmes qui nécessitaient — l'expérience acquise au cours des trois premières années d'existence et de fonctionnement de la Cour l'avait démontré — des ajustements, additions ou modifications aux traités et protocoles relatifs à la Cour de justice.

Ces problèmes concernaient en particulier la composition de la Cour, les immunités des magistrats et greffiers, l'inviolabilité des locaux, des réunions et des archives, les droits et

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Leemans, président; J. H. Bosmans, Chabert, Close, Collignon, Descamps, De Wulf, Gijs, Mme L. Gillet, MM. Kelchtermans, Grembergen, Verschueren et Wyninckx, rapporteur.

Membre suppléant : M. Vanhaverbeke.

R. A 13363**Voir :****Document du Sénat :**

49 (1985-1986) : N° 1 : Projet de loi.

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1985-1986**

4 FEBRUARI 1986

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Protocol, ondertekend te Brussel op 23 november 1984, tot wijziging en aanvulling van het Verdrag betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER J. WYNINCKX**

In zijn inleidende uiteenzetting herinnert de Minister van Buitenlandse Betrekkingen eraan dat in maart 1977 het Hoofd van het Parket van het Benelux-Gerechtshof de aandacht heeft gevestigd van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie en van de Ministers van Justitie der drie landen op een aantal problemen, die — in het licht van de ervaring opgedaan tijdens de eerste drie jaar van het bestaan en de werking van het Hof — bepaalde aanpassingen, aanvullingen of wijzigingen van het Verdrag en de Protocollen betreffende het Hof noodzakelijk maken.

Deze problemen betroffen met name de samenstelling van het Hof, de immuniteiten van magistraten en griffiers, de onschendbaarheid van lokalen, vergaderingen en archief, de

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Leemans, voorzitter; J. H. Bosmans, Chabert, Close, Collignon, Descamps, De Wulf, Gijs, mevr. L. Gillet, de heren Kelchtermans, Van Grembergen, Verschueren en Wyninckx, verslaggever.

Plaatsvervanger : de heer Vanhaverbeke.

R. A 13363**Zie :****Gedr. St. van de Senaat :**

49 (1985-1986) : Nr. 1 : Ontwerp van wet.

obligations des agents, conseillers et avocats, les pouvoirs de la Cour à l'égard des témoins ainsi que le statut des greffiers et des services du greffe.

Afin de régler ces problèmes, il fut proposé de faire établir par une « Commission mixte », comprenant des membres de la Cour et des fonctionnaires représentant les trois gouvernements, un projet de protocole modifiant et complétant le traité du 31 mars 1965.

Les gouvernements acceptèrent la proposition de créer une Commission mixte. Celle-ci acheva ses travaux le 18 mai 1981, de telle sorte que le texte du projet de protocole fut transmis aux gouvernements en juin 1981.

Conformément aux dispositions constitutionnelles en la matière, le Gouvernement soumet aujourd'hui le protocole pour approbation au Parlement.

Au cours de la discussion du projet, un commissaire communique que les milieux du Benelux réclament avec insistance la ratification rapide du protocole.

Un autre membre doute de l'utilité d'une Cour de justice Benelux et s'abstiendra.

Le projet de loi portant approbation du protocole a été adopté par 13 voix et 1 abstention.

La Commission unanime a fait confiance au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le Rapporteur,
J. WYNINCKX.

Le Président,
E. LEEMANS.

rechten en verplichtingen van gemachtigden, raadslieden en advocaten, de bevoegdheden van het Hof ten aanzien van getuigen, alsmede het statuut van de griffiers en de griffie-diensten.

Ten einde te komen tot een regeling van bedoelde problemen, werd voorgesteld dat een « Gemengde Commissie », samengesteld uit leden van het Hof en ambtelijke vertegenwoordigers der drie Regeringen, een ontwerp-protocol tot wijziging en aanvulling van het Verdrag van 31 maart 1965 zou opstellen.

De Regeringen aanvaardden het voorstel tot instelling van een Gemengde Commissie. Deze Commissie voltooide haar werk op 18 mei 1981, zodat de tekst van het ontwerp-protocol in juni 1981 aan de Regeringen werd overgemaakt.

Volgens de grondwettelijke bepalingen ter zake legt de Regering thans het Protocol aan de parlementaire goedkeuring voor.

Bij de bespreking van het ontwerp deelt een Commissielid mede dat er in Benelux-kringen wordt aangedrongen om een spoedige bekrachtiging van het Protocol.

Een ander lid twijfelt aan het nut van een Benelux-Gerechtshof en zal zich bij de stemming onthouden.

Het ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Protocol wordt met 13 stemmen, bij één onthouding aangenomen.

Er is eenparig vertrouwen geschonken aan de verslaggever voor het opmaken van dit verslag.

De Verslaggever,
J. WYNINCKX.

De Voorzitter,
E. LEEMANS.